FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 194
Enu. 14

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province de Quebec — District No. 194 Bonsecours — S. District No. 17 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} St Jean Baptiste — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 7 — 9501

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Wfrid Lonpette — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Families, households or institutions.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than or chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "in woollen mill", "in factory alone" "in drug store" etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or Univ. grade.	INFIRM. Specify age and infirmity.	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeures.	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou distinct de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employés.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille, comme sur "la ferme", dans "la moulerie" ou "la manufacture de laine", chez "le pharmacien" etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à l'emploi principal et à d'autres travaux que l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gains totaux en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou d'autres travaux que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque l'on est employé à l'heure—Centins.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Par accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cents par année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, couvent ou université.	INFIRMES. Spécifier âge et infirmité.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
6	56	Chagnon Anna	St Baptiste	F.	Epouse	M	Janvier	1884	27	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				n	non																	
		" Albert	"	M.	fils	C	Mars	1906	5	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																2	ou	ou	F.			
		" Irène	"	F.	fille	C	Juillet	1908	2	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																			F.			
		" Paul Emile	"	M.	fils	C	Août	1910	10 mois	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																			F.			
75	78	Pinsonnette J. B.	"	M.	Chef	M	Janvier	1855	56	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				n	non																			
		" Marie Louise	"	F.	Epouse	M	Septembre	1859	51	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																							
		" Rosalda	"	M.	fils	C	Decembre	1887	21	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur					4																		
		" Justine	"	F.	fille	C	Juillet	1892	18	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Institutrice						40		30	200				1.000	8.00	14.40							
		" Victor	"	M.	fils	C	Mai	1894	17	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur					4																		
10		" Gustave	"	M.	fils	C	Janvier	1896	15	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																10	ou	ou	F.	102		
		" Wilhemine	"	F.	fille	C	Decembre	1897	13	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																10	ou	ou	F.			
		" Ellen	"	F.	fille	C	Janvier	1902	9	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																10	ou	ou	F.			
		" Richard	"	M.	fils	C	Août	1904	7	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																10	ou	ou	F.			
		" F. X.	"	M.	père	veuf	Octobre	1825	85	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Rentier																			ou	ou	F.			
76	88	Lemonde [illegible]	"	M.	Chef	mar.	Septembre	1854	56	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				n	non		52	48	500				1000	50	4980					ou	ou	F.			
		" Josaie	"	M.	fils	C	Mars	1891	19	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur					4									100	9	4.00					ou	ou	F.			
		" Emeline	"	F.	fille	C	Septembre	1896	14	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																	ou	ou	F.			
		" Eliane	"	F.	fille	C	Avril	1898	13	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																10	ou	ou	F.			
		" Jedeas	"	M.	fils	C	Novembre	1903	7	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.												100	7	4.00		10	ou	ou	F.	12.50		
		Rose Gazilelle	"	F.	Soeur	C	Juin	1892	19	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Institutrice				n	non	40		30	130												F.			
77	89	Labonte Canut	"	M.	Chef	veuf	Janvier	1839	72	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun																							
75	86	Lenoyer Moïse	"	M.	Chef	M.	Decembre	1845	65	Qué.	1892		Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				n	non																			
		" Marie	"	F.	Epouse	M	Mai	1846	65	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																					
		" Geraide	"	F.	fille	C	Août	1872	38	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																	ou	ou	F.			
		" Mérilda	"	F.	fille	C	Juillet	1881	29	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Institutrice				n	non	40		30	150											ou	ou	F.			
		" Moïse Adolf	"	M.	fils	C	Août	1886	24	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur					4									1.000	52	18.90					ou	ou	F.			
		" Irma	"	F.	fille	C	Juillet	1890	20	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Institutrice				n	non	40		30	150											ou	ou	F.			
79	81	Lenoyer Leopold	"	M.	Chef	M	Juin	1884	26	Qué.	1897		Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				n	non															ou	ou	F.			
		" Clotilde	"	F.	Epouse	M	Juin	1887	23	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.		n	non															ou	ou	F.			
80	84	Prattè Amanda	"	M.	Chef	M	Mars	1860	51	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				n	non																			
		" Albina	"	F.	Epouse	M	Octobre	1872	38	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																					
		" Meleta	"	F.	fille	C	Mai	1903	8	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																10	ou	ou	F.			
		" Rachel	"	F.	fille	C	Janvier	1905	6	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																10	ou	ou	F.			
		" Evelina	"	F.	fille	C	Septembre	1906	4	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																			F.			
		" Marie Rose	"	F.	fille	C	Septembre	1906	4	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																			F.			
		" Levantine	"	F.	fille	C	Juin	1909	1	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																			F.			
		" Laurence	"	F.	fille	C	Janvier	1911	7 mois	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																			F.			
81	85	Prudens Joseph	"	M.	Chef	M	Septembre	1861	49	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur				n	non								1.000	52	16.-					ou	ou	F.			
		" Azilda	"	F.	Epouse	M	Mars	1865	46	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																	ou	ou	F.			
		" L. P.	"	M.	fils	C	Juillet	1893	17	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur																				ou	ou	F.			
		" Marie Anna	"	F.	fille	C	Mars	1897	14	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																10	ou	ou	F.	80		
82	86	Prudens Louis	"	M.	Chef	M	Decemb.	1863	47	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Agent de [illegible]			n	non		10	60	200				1.000	3.-	26.16					ou	ou	F.			
		" Elisa	"	F.	Epouse	M	Avril	1861	50	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																	ou	ou	F.			
		" Marie Anna	"	F.	fille	C	Septembre	1890	20	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Institutrice						40		30	140											ou	ou	F.			
		" Alphonse	"	M.	fils	C	Mars	1873	18	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur														100	18	4.00					ou	ou	F.			
		" Emma	"	F.	fille	C	Octobre	1895	15	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																6	ou	ou	F.	50		
		" Gustave	"	M.	fils	C	Juillet	1896	14	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.												100	10	4.00		6	ou	ou	F.			
		" Constant	"	M.	fils	C	Septembre	1900	10	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																10	ou	ou	F.			
		" Florentine	"	F.	fille	C	Février	1902	9	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun		N.G.																10	ou	ou	F.			
83	87	Montour Alfred	"	M.	Chef	M	Decembre	1866	44	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Jammeur			n	non		20		100											ou	ou	F.			

1400 1100 11.20